

# Павлусың коринтослылара биринжи хаты

## 1-нжи бап

<sup>1</sup> Худайың ырадасы билен Иса Месихиң ресулы болан мен Павлусдан ве доганымыз Сосфенден <sup>2</sup> Худайың Коринтосдакы йыгнагына догайы салам! Иса Месих аркалы Худайың мукаддес халкы болмага чагырыланларың барына догайы салам! Шейле-де хеммәмизиң Реббимиз болан Иса Месихе ыбадат эдйәнлериң барына догайы салам! <sup>3</sup> Атамыз Худайың ве Реб Иса Месихиң мерхементи, парахатлыгы, гой, сизе яр болсун! <sup>4</sup> Худай Иса Месих аркалы сизе мерхемент эчилди. Мен мунуң үчин хемише Худайыма шүкүрлер эдйәрин. <sup>5</sup> Чүнки сиз Иса Месих аркалы әхли зада: дилеварлыга-да, билим хазынасына-да әе болдуңыз. <sup>6</sup> Бу болса мениң сизе Иса Месих бабатда айданларымың хақыкатдыгыны тассыкляар. <sup>7</sup> Шоңа гәрә-де, инди сизиң, ягны Иса Месихиң гөкден инмегине сабырсызлык билен гарашянларың рухы пешгешлер бабатда хич бир етмези ёкдур. <sup>8</sup> Реббимиз Иса Месихиң гелжек гүнүнде айыпсыз болмагыңыз үчин, Онуң Өзи сизи ахыра ченли беркидер. <sup>9</sup> Сизи Өз Оглы Иса Месихе дегишли болмага чагыран Худай ынамдардыр.

### Иманлылар йыгнагындакы бөлүнишиклер

<sup>10</sup> Эй, доганлар, мен сизе Реббимиз Иса Месихиң адындан ялбарярын: бири-бириңиз билен ылалашыклы болуң. Араңызда

агзалалыкклара ёл бермәң, пикирлериңиз ве гарайышларыңыз бир болсун. <sup>11</sup> Эй, доганлар! Хлояның өйүндәки адамлар сизиң араңызда дава-женжеллериң бардыгыны маңа хабар бердилер. <sup>12</sup> Мен сизиң дийәнлериңизи назара алып шейле дийәрин, себәби бириңиз «мен Павлусың шәгирди», ене бириңиз «мен Аполлосың шәгирди», башга бириңиз болса «мен Петрусың<sup>а</sup> шәгирди», ене бириңиз «мен Месихиң шәгирди» дийәрмишиңиз. <sup>13</sup> Эйсем Месих бөлүнәйдимикә? Сизиң үчин хача Павлус чүйлендими? Сиз Павлусың ады билен сува чүмдүрилдиңизми? <sup>14</sup> Худая муң-де бир шүкүр, мен Криспус билен Гаюсдан башгаңызы сува чүмдүрмедим. <sup>15</sup> Шонуң үчин-де, хич ким мениң адым билен сува чүмдүрилендигини айдып билмез. <sup>16</sup> (Хава, мен Степанасың өй-ичерсини хем сува чүмдүрипдим. Ене кимдир бирини сува чүмдүрип-чүмдүрмәндигим ядыма дүшмейәр.) <sup>17</sup> Месих мени сува чүмдүрмәге дәл-де, Хош Хабары вагыз этмәге иберди. Эмма Иса Месихиң хачдакы өлүми пужа чыкмаз ялы, мен бу хабары ынсан даналыгының сөзлери билен вагыз этмели дәл.

### Иса Месих Худайың даналыгы ве гудратыдыр

<sup>18</sup> Хеләкчилик ёлундан баряан адамлар үчин хач барадакы хабар акмаклықдыр. Эмма биз, ягны гутулыш ёлундан баряанлар үчин бу

<sup>а1:12</sup> *Петрус* — грекче «Кепас». Бу Петрусың бейлеки адыдыр.

хабар Худайың гудратыдыр. <sup>19</sup> Чүнки Мукаддес Язгыларда:

«Мен даналары даналықдан махрум эдерин, пайхаслылары пайхасдан айрарын» дийип язылгыдыр.

<sup>20</sup> Ханы дана киши? Төврады өвредйән ханы? Бу дөврүң алымы ханы? Эйсем Худай дүңйә даналыгының акмаклықдыгыны гөркезмедими? <sup>21</sup> Худай дүңйә өз акылына даянып, Оңа акыл етирип билмез диен карар гелди. Шоңа гөрә-де, акмак сайылян хабарымыз аркалы Худай иман эдйәнлери халас этмеги йүрегине дүвди. <sup>22</sup> Яхудылар гудратлы алааматлары талап эдйәрлер. Греклер пайхасы агтарярлар. <sup>23</sup> Биз болса хача чүйленен Иса Месихи вагыз эдйәрис. Месих яхудылар үчин бүдреме дашыдыр, яхуды дәллер үчин болса акмаклықдыр. <sup>24</sup> Эмма чагырыланлар үчин: яхуды я яхуды дәл — пархы ёк, Месих Худайың гудраты ве даналыгыдыр. <sup>25</sup> Чүнки Худайың «акмаклығы» ынсан даналыгындан данадыр. Худайың «еабужизлиги» хем ынсан гүйжүнден гүйчлүдир!

<sup>26</sup> Эй, доганлар! Худай сизи чагырманка өзүңизиң ким боландыгыңызы яда салың. Араңызда ынсан нукдайназарындан дана, ыгтыярлы, асылзада сайылянларыңыз көп дәлди. <sup>27</sup> Эмма даналары утандырмак үчин, Худай бу дүңйәниң акмак сайяңларыны сайлады. Гүйчлүлерини утандырмак үчин хем бу дүңйәниң эжиз сайяңларыны сайлады. <sup>28</sup> Худай дүңйәниң абрайлы сайяңларыны хич этмек үчин, асылсызлары ве эсгерилмейәнлери, ягны хич сайылянлары сайлады.

<sup>29</sup> Шоңа гөрә-де, гой, хич ким Худайың хузурында өвүнмесин! <sup>30</sup> Чүнки сиз Иса Месих билен диңе Худай аркалы биригенсиңиз. Иса Месих бизиң үчин Худайың даналыгы, ягны догрулыгымыз, мукаддеслигимиз ве азатлыгымыз болды. <sup>31</sup> Шунлукда, Мукаддес Язгыларда язылышы ялы: «Өвүңйән диңе Реб билен өвүнсин».

## 2-нжи бап

<sup>1</sup> Эй, доганлар, мен сизе Худай барадакы шаятлыгы<sup>1</sup> ыглан этмәге баранымда, дилеварлык я сөз даналыгы билен бармандым. <sup>2</sup> Мен сизиң араңыздакам, Иса Месихден ве Онуң хача чүйленмегинден башга әхли зады унутмагы йүрегиме дүвүпдим. <sup>3</sup> Мен яныңызга баранымда эжиздим, горкудан яңа галпылдаярдым. <sup>4</sup> Мен вагыз эденимде сизи ынандырмак үчин пайхаслы сөзлери уланмадым. Сизи ынандыран зат Худайың Рухуның аян болан гүйжүди. <sup>5</sup> Бу сизиң иманыңызың ынсан пайхасына дәл-де, Худайың гүйжүне даянмагы үчинди.

### Худай даналыгының Мукаддес Рух аркалы аян болмагы

<sup>6</sup> Хава, биз даналыгы кәмиллериң арасында вагыз эдйәрис. Бизиң вагыз эдйән даналыгымыз бу эйямың я-да дүңйәдеки вагтлайың, соңы пуч болян ыгтыярлыларың даналыгы дәлдир. <sup>7</sup> Биз Худайың сырлы, яшырын сакланылан даналыгыны сөзлейәрис. Худай бу даналыгы бизиң хем Онуң шөхратына шәрик болмагымыз үчин, оны дүңйә ярадылмаздан өң ниетләпди. <sup>8</sup> Бу

<sup>1</sup>2:1 Худай барадакы шаятлыгы — кәбир голязмаларда «Худай барадакы сыры».

даналыга дүнийэ ыгтыярлыларының хич бири дүшүнмеди. Чүнки дүшүнөн болсадылар, шөхратлы Ребби хача чүйлемездилер. <sup>9</sup>Эмма Мукаддес Язгыларда язылышы ялы:

«Худайы сөййәнлер үчин

Онуң тайынлан затларыны

не гөз гөрүпди, не-де гулак

эшидипди,

не-де ынсан акылы чаклапды».

<sup>10</sup>Бизе болса Худай бу даналыгы Өз Рухы аркалы аян этди. Чүнки Мукаддес Рух әхли зады, хатда Худайың чуң пикирлерине дүшүнйәндир.

<sup>11</sup>Ынсаның пикирлерини онуң ичиндәки өз рухундан башга хич ким билмейәр. Худай бабатда хем шейле: Онуң Өз Рухундан башга хич ким Худайың пикирлерини билйән дәлди. <sup>12</sup>Биз бу дүнийәниң рухуны алан дәлдирис. Биз Худайың Өз мерхемети аркалы bize эчиленлерине дүшүнеримиз ялы, Худайың Рухуны аландырыс.

<sup>13</sup>Биз булары ынсан даналыгының өвреден сөзлери билен дәл-де, Мукаддес Рухуң өвреден сөзлери билен айдярыс. Биз рухы хақыкаты рухы сөзлер билен дүшүндирйәрис<sup>2</sup>.

<sup>14</sup>Мукаддес Руха эермейән ынсан Худайың Рухундан болан затлара дүшүнмейәр. Ол булары акмаклык сайяр. Чүнки Мукаддес Рухуң пикирлерине диңе Оңа эерйәнлер дүшүнйәндирлер. <sup>15</sup>Мукаддес Руха эерйән адам хемме зада баха берип билйәр, эмма башгалар бу адама баха берерден эжиздир. <sup>16</sup>«Реббиң пикирлерини ким билди?

Ким Оңа маслахат берип

билди?».

Эмма бизде велин Иса Месиҳиң акылы бардыр.

## 3-нжи бап

<sup>1</sup>Эй, доганлар, мен сизиң билен Мукаддес Рухдан долан ынсанлар хөкмүнде гүрлешип билмедим. Мен сизе бу дүнийәниң ынсанларына, Месиҳе яңы-якында иман эден ынсанлара гүррүң берен ялы гүррүң бердим. <sup>2</sup>Сизе гаты-гуты бермедим, сүйт бердим. Себәби сиз гаты-гутыны иймәге хениз тайын дәлдиңиз. Шинди хем тайын дәлсиңиз. <sup>3</sup>Бу дүнийә хениз-де сизе өз тәсирини етирйәр, себәби араңызда гөриплик, дава-женжел бар. Эйсем булар сизиң дүнийә дегишлидигиңизи аңлатмаярмы? Сиз дүневи адамлар ялы херекет этмейәрсинизми нәме? <sup>4</sup>Бириңиз «мен Павлусың шәгирди», башгаңыз «мен Аполлосың шәгирди» диййәрсиниз. Эйсем шейле диймек билен, дүневи адамлар ялы херекет этмейәрсинизми? <sup>5</sup>Аполлос ким? Павлус ким? Булар сизиң Иса Месиҳе иман гетирмегиңизе ярдам берен хызматчылар ахырын. Реббиң беллейши ялы, бизиң херимиз өз ишимизи ерине етирдик. <sup>6</sup>Мен тохум экдим, Аполлос суварды. Эмма өсдүрөн Худайдыр. <sup>7</sup>Шунлукда, экен-де, суваран-да хичдир. Диңе өсдүрйән Худай әхмиетлидир. <sup>8</sup>Экйәниң-де, суваряның-да максады бирдир. Оларың херси өз чекен зәхметине гөрә сылагланар. <sup>9</sup>Чүнки биз Худайың ишдешидирис; сиз Худайың экини, Онуң ымаратысыңыз. <sup>10</sup>Мен Худайың өзүме берен мерхемети аркалы уссат бинагәр кимин ымаратың бинядыны тутдум. Башга бири болса бинаны гуряр. Йөне хер кес өз гуряны бабатда үнсли болмалыдыр. <sup>11</sup>Хич ким

<sup>2</sup>2:13 — я-да «рухы затлары Руха эерйән адамлара дүшүндирйәрис».

эййэм тутулан бинятдан, ягны Иса Месихден башга бир биняды тутуп билмез. <sup>12</sup>Бу бинядың үстүнде болса кимиң алтындан, күмүшден, гымматбаха дашлардан, агачдан, чөп-чаламдан я-да самандан <sup>13</sup>гурандыгы соңра белли болар. Бу Реббиң гүнүнде от-алав аркалы аян болар. От-алав хер кесиң эден ишиниң нэхилидигини сынар. <sup>14</sup>Эгер онуң гуран бинасы ода чыдаса, ол өз сылагыны алар. <sup>15</sup>Гуран бинасы отда көйсе, ол йитги чекер. Йөне алтын-күмшүң отда арассаланышы кимин сапланып, халас болар. <sup>16</sup>Эйсем сиз өзүңизиң Худайың ыбадатханасыдыгыңызы, араңызда Худайың Рухуның яшаяндыгыны билмейэрсизми? <sup>17</sup>Худайың ыбадатханасыны вейран эдени Худай вейран эдер. Чүнки Худайың ыбадатханасы мукаддесдир, шол ыбадатхана — сизсиңиз. <sup>18</sup>Гой, хич ким өз-өзүни алдамасын. Эгер кимдир бири өзүни дүңйэ өлчегине лайыктыкта дана сайян болса, гой, «акмак» болсун. Шонда ол догрудан-да дана болар. <sup>19</sup>Чүнки бу дүңйэниң даналыгы Худайың назарында акмактыктыр. Мукаддес Язгыларда: «Худай акыллысыраяны өз хилесинде тутяр» дийип язылгыдыр. <sup>20</sup>«Реб даналарың пикирлерини ве оларың паныдыгыны билйэр». <sup>21</sup>Шундукта, кимдир бирине дегишлидигиңиз бабатда өвүнмэң! Чүнки хемме зат сизиңкидир: <sup>22</sup>Павлус-да, Аполлос-да, Петрус-да, дүңйэ-де, яшайыш-да, өлүм-де, шу вагт ве гележек-де — хемме зат сизиңкидир. <sup>23</sup>Сиз Месихиңкисиңиз, Месих болса Худайыңкыдыр.

## 4-нжи бап

<sup>1</sup>Адамлар бизе, гой, Месихиң хызматчылары, Худайың сырларыны аян эдйән хызматчылар хөкмүнде гарасынлар. <sup>2</sup>Шейле хызматчылардан болса садыктык талап эдилйэндир. <sup>3</sup>Сизиң я-да ислендик ынсан казыетиниң маңа нэхили хөкүм чыкарандыгы мени аз гызыкландыяр. Өз үстүмден хатда өзүм-де хөкүм чыкарамак. <sup>4</sup>Ынсабым пэк болса болуберсин, йөне бу барыбир мени акламаяр. Маңа Реб казылык эдйэндир. <sup>5</sup>Шоңа гөрә-де, белленилен вагт етйәнчэ, хич кимиң үстүнден хөкүм чыкармаң. Реб гелийәнчэ гарашың. Ол гараңкылыкдакы гизлин затлары ягтылыга чыкарар, адамларың йүрек ниетлерини аян эдер. Шонда хер кес Худайдан өз эденине лайык өвгүсини алар. <sup>6</sup>Эй, доганлар! Мен айданларымың барыны сизиң пейдаңызга болсун дийип, өзүм ве Аполлос барада айтдым. Шонда сиз гөрелдэмиз аркалы «Языланың чэгинден чыкмаң» дийленине дүшүнип, кимдир бирини бейлекиден ёкары тутмарсыңыз. <sup>7</sup>Эйсем сиз бейлекилерден үйтгешикми? Сиз өзүңиздэкилериң барыны Худайдан алмадыңызмы нэме? Эгер Ондан алан болсаңыз, нэме үчин өзүңиз газанан ялы өвүнйэрсиз?! <sup>8</sup>Сиз эййэм доюп, аша дүшүпсиз! Сиз эййэм баяпсыңыз! Бизсиз хөкүм сүрдүңиз. Вах, кэшгэ догрудан-да хөкүм сүрседиңиз! Шонда биз-де сизиң билен биле хөкүм сүрердик. <sup>9</sup>Худай бизи, ягны ресуллары, дабаралы йөриште иң соңкы хатарда голайды өйдйән. Биз мэрекэниң гөз алнында өлдүрилжеклер кимин

болдук. Хава, биз тутуш элем-жахана: перишделере-де, ынсанлара-да томаша болдук. <sup>10</sup>Биз Месихе болан иманымызың хатырасына акмакдырыс, сиз болса Месихиң саясында пайхаслысыңыз! Биз эжиз, сиз болса гүйчлүсиңиз! Сиз ат-абрайлы, биз болса биабрайдырыс! <sup>11</sup>Биз хениз хем ач-сувсуз, эшиклеримиз сал-салдыр. Биз енжилйәрис, өйсүз-өвзарсыз сергездандырыс. <sup>12</sup>Биз гара дер дөкүп, зэхмет чекйәрис. Бизе гарганларында, олара ягшылык дилейәрис. Бизи ызарланларында, муңа чыдаярыс. <sup>13</sup>Бизе мыжабат йөңкәнлериңде, мылайымлык билен жогап берйәрис. Биз шу пурсада ченли ер йүзүниң чөп-чөри, дүнийәниң зир-зибили кимин боландырыс. <sup>14</sup>Мен булары сизи утандырмак үчин дөл-де, сизе несихат болсун дийип язарын. Сиз мениң эзиз балаларым ахырын! <sup>15</sup>Месихиң ёлунда сизиң мүңлерче тербиечиңиз болса-да, аталарыңыз аздыр. Мен Хош Хабар аркалы сизиң Иса Месихдәки атаңыз болдум. <sup>16</sup>Шоңа гөрә-де, ялбарярын: мениң ялы болуң. <sup>17</sup>Ине, Тимотеосы шу максат билен яныңызга ибердим. Ол мениң сөйгүли оглум ве Реббиң садык гулудыр. Ол мениң Иса Месихиң йөрелгесине эерйәндигими сизе ятлардар. Мен әхли ерде ве хер йыгнакда бу йөрелгә эермеги өвредйәндириң. <sup>18</sup>Сизиң кәбирлериңиз мен яныңызга бармарын өйдүп, текепбирлиге йүз урдулар. <sup>19</sup>Худай ёл берсе, мен тизара сизе баржақдырын. Шонда оларың гепини дөл-де, гүйжүни гөрәерин. <sup>20</sup>Чүнки Худайың Шалыгы сөзде дөл-де, гүйчдедир. <sup>21</sup>Мен сизе нәме билен барайын? Гамчы биленми я-да сөйги ве юмшаклык биленми? Сиз буларың хайсыны сайлаярсыңыз?

## 5-нжи бап

### Азгынлыга ёл бермәң!

<sup>1</sup>Сизиң араңыздакы азгынчылык барада гүррүң яйрады. Булар ялы азгынлыгы хатда бутпаразлар-да эйдән дәлдир! Сизиң бириңиз өз өвей энеси билен ятып-туярмышын. <sup>2</sup>Сиз болса өз-өзүңизе буйсанярсыңыз! Эйсем сиз муңа дерек яс тутуп, шейле иш эйдәни араңыздан айырмалы дәлми? <sup>3-4</sup>Мен яныңызда болмасам-да, рухда сизиң билендириң. Мен эдил яныңызда болан ялы, шейле иш эдениң үстүнден Реббимиз Исаның адындан эййәм өз хөкүмими чыкардым. Сиз биле йыгнананыңызда мен хем рухда сизиң билен боларын. Шонда Иса Месихиң гүйжи аркалы <sup>5</sup>шейле иш эден адамы шейтана табшырың. Шонда онуң гүнәли тебигаты вейран болуп, Реббиң гелжек гүнүнде рухы халас болуп билер. <sup>6</sup>Сизиң буйсанмагыңыз ерликли дәлдир. Эйсем сиз ужыпсызжа хамырмаяның бүтин хамыры туршадяндыгыны билмейәрсиниңизми? <sup>7</sup>Петирлик хамыр болуп билериңиз ялы, көне хамырмаяны айрып ташлаң. Аслында шол петирлик хамыр сизсиңиз! Чүнки бизиң Песах Гузымыз — Иса Месих эййәм гурбан әдилендир. <sup>8</sup>Шоңа гөрә, байрамы көне хамырмая: гахар-газап ве пислик билен беллемәлиң. Терсине, оны петир хамыры: пәк йүрекклилик ве хакыкат билен белләлиң. <sup>9</sup>Мен сизе азгын адамлар билен гатнашмаң дийип өң языпдым. <sup>10</sup>Йөне мен шейле язанымда бу дүнийәниң адамларыны: азгынлары я-да бетнебислери, кеззаплары я-да бутпаразлары гөз өңүне тутмандым. Бейле болса, сиз бу дүнийәни биреййәм терк этмели болардыңыз.

<sup>11</sup> Мен сизе догансырап, хениз-де азгын я-да бетнебис, бутпараз я-да пайыш сөгүнйән, араخور я-да кеззап боланлар билен гатнашмаң дийип язрын. Шейле адамлар билен хатда бир сачак башында-да отурмаң. <sup>12-13</sup> Эйсем биз йыгнага дегишли болмадыкларың үстүнден хөкүм чыкармалымы нәме? Оларың үстүнден Худай хөкүм чыкарар. Биз дине йыгнага дегишли боланларың үстүнден хөкүм чыкармалы. «Сиз өз араңыздан пислик эдйәни айрып ташлаң».

## 6-нжы бап

### Иманлыларың арасындакы давалар

<sup>1</sup> Сиз имандакы доганыңыз билен давалашаныңызда, нәме үчин онуң меселесини имансызларың өңүнде казыетде гараярсыңыз?! Эйсем сиз муны Худайың халкының өңүнде чөзмели дәлми? <sup>2</sup> Сиз Худайың халкының бу дүниә казылык этжекдигини билмейәрсинизми? Эгер сиз дүниә казылык этжек болсаңыз, хей-де овнук-ушак давалары чөзүп билмерсинизми? <sup>3</sup> Эйсем сиз бизиң хатда перишделере-де казылык этжекдигимизи билмейәрсинизми? Гүнделик дурмушың ишлери барада гүррүң-де ёк! <sup>4</sup> Шейле даваларыңыз бар болса, нәме үчин олары йыгнага дегишли болмадыкларың казылыгына табшырарсыңыз? <sup>5</sup> Шейле этмәге утанмаярсыңызмы? Эйсем араңызда доганларың давасыны чөзүп билжек бир дана-да ёкмы? <sup>6</sup> Терсине, доган доганы билен казыетде давалашар. Мунуң үстесине-де, олар муны имансызларың өңүнде эдйәрлер! <sup>7</sup> Аслында бири-бириңиз билен

казыетде давалашмагың өзи сизиң эйәм еңлендигиңизи хабар берйәр. Эйсем хаксызлыга чыданыңыз говы дәлми? Талаңа чыданыңыз говы дәлми? <sup>8</sup> Сиз болса адалатсызлык эдйәрсиниз, алдаярсыңыз. Өзем кими? Өз доганларыңыз! <sup>9</sup> Эйсем сиз эрбетлик эдйәнлериң Худайың Шалыгыны мирас алмажақдыгыны билмейәрсинизми? Өз-өзүңизи алдамаң! Не азгынлар, не-де бутпаразлар, не зынаخورлар, не-де эркекбазлар, не бечебазлар, <sup>10</sup> не-де огры-жүмрүлер, не бетнебислер, не-де араخورлар, не пайыш сөгүнйәнлер, не-де кеззаплар Худайың Шалыгыны мирас аларлар. <sup>11</sup> Сизиң-де кәбирлериңиз шолар ялыдыңыз. Йөне сиз Реббимиз Иса Месиҳиң ады билен Худайымызың Рухы аркалы ювулдыңыз, Худайың халкы болдуңыз, акландыңыз.

### Иманлыларың арасындакы жыңсы азгынлык

<sup>12</sup> Сиз: «Мен хер зады этмәге хакым бар» диййәрсиниз. Хава, йөне хер зат сизиң үчин бәхбитли дәлдир. Мен хем ислән задымы этмәге хакым бар дийип билйәрин, йөне хич зат мениң үстүмден агалык сүрмели дәлдир. <sup>13</sup> Сиз: «Нахар гарын үчин, гарын-да нахар үчиндир. Худай оларың икисини хем ёк эдер» дийип догры айдярсыңыз. Эмма беден азгынчылык үчин дәл-де, Реббе хызмат этмек үчин берлендир. Реб хем беденимиз барада алада эдйәндир. <sup>14</sup> Худай Өз гүйжй аркалы Реб Исаны дирилтди. Ол бизи хем дирилдер. <sup>15</sup> Эйсем сиз өз тениңизиң Иса Месиҳиң тениниң агзасыдыгыны билмейәрсинизми? Инди Месиҳиң тен агзасыны алып, оны бир лолы

билен бирикдирейинми? Асла этмен!  
<sup>16</sup>Эйсем сиз өзүни лолы билен бирикдирениң оңуң билен бир тен боляндыгыны билмейэрсинизми? Чүнки Төвратда: «Икиси бир тен боляр» дийип язылгыдыр. <sup>17</sup>Реб билен бириген хем рухда Онуң билен бир болар. <sup>18</sup>Азгынлыкдан гачың. Адам хер нэхили гүнэ этсе-де, ол оңуң тенине галташян дэлдир. Эмма азгынлык эдйән өз тенине гаршы гүнэ эдйәндир. <sup>19</sup>Эйсем сиз өз тениңизиң Мукаддес Рухуң яшаян ыбадатханасыдыгыны билмейэрсинизми? Сиз бу Рухы Худайдан алдыңыз. Сиз диңе өзүңизиңки дэлсиңиз. <sup>20</sup>Сиз баха, онда-да улы баха сатын алнансыңыз. Шоңа гөрә-де, өз тениңиз<sup>3</sup> билен Худайы шөхратландырың.

## 7-нжи бап

### Ника барада

<sup>1</sup>Инди болса сизиң маңа: «Эркегиң аяла янашмазлыгы ягшыдыр» дийип язанларыңыз барада айтмакчы. <sup>2</sup>Азгынлыга ёл бермезлик үчин, гой, хер эркек өз аялы, хер аял-да өз эри билен яшасын. <sup>3</sup>Эр өз аялы бабатда, аялы-да өз эри бабатда эр-аяллык борчларыны бержай этмелидирлер. <sup>4</sup>Аялың бедени өзүниң дэл-де, эриниң ыгтыярындадыр. Эри бабатда хем шейледир: эриниң бедени өзүниң дэл-де, аялының ыгтыярындадыр. <sup>5</sup>Диңе Худая дога эдйән<sup>4</sup> вагтыңыз болаймаса, башга вагт бири-биринизи эр-аяллык хукугундан махрум этмән. Бу хем өзара ылалашыга гөрә диңе вагтлайын болсун. Соңра гайтадан

биригиң. Ёгса өзүңизе эрк эдип билмейәнлигиңизден пейдаланып, иблис сизи аздыраймасын. <sup>6</sup>Мен булары буйрук дэл-де, маслахат хөкмүнде айдярын. <sup>7</sup>Элбетде, хер кимиң мен ялы болмагыны ислейэрин. Йөне хер кимиң Худайдан алан өз пешгеши бардыр: бириниң пешгеши бейледир, башганың пешгеши эйледир. <sup>8</sup>Эмма дул галан эркеклере ве аяллара шейле диййэрин: олар мен ялы өйленмезлик ягшыдыр. <sup>9</sup>Эмма өзлерине эрк эдип билмейән болсалар, онда өйленсинлер. Чүнки мейил хесерине янандан, өйленмек ягшыдыр. <sup>10</sup>Никадакылары болса мен дэл-де, Реб буюряндыр: аял өз эринден айрылмасын. <sup>11</sup>Эгер айрылан болса, башга эре бармасын я-да өз эри билен ярашсын. Эр-де өз аялыңдан айрылмасын. <sup>12</sup>Бейлекилере болса Реб дэл-де, мен диййэрин: эгер хайсыдыр бир доганың иман этмедик аялы бар болса, ол аял хем оңуң билен яшамага разы болса, онда бу доган өз аялы билен айрылышмасын. <sup>13</sup>Эгер аялың иман этмедик эри бар болса, эри-де оңуң билен яшамага разы болса, бу аял эри билен айрылышмасын. <sup>14</sup>Чүнки иман этмедик эр өз аялы аркалы Худая дегишли боляндир. Иман этмедик аял-да өз иман эдйән эри аркалы Худая дегишлидир, ёгса сизиң чагаларыңыз Худайың халкына дегишли болмаздылар. Инди велин олар дегишлидир. <sup>15</sup>Эмма иман этмедик янёлдаш айрылышжак болса, гой, айрылышсын. Иманлы эр я-да аял шейле ягдайларда борчлы

<sup>3</sup>6:20 *Өз тениңиз билен* — кэбир соңкы голязмаларда *Худайыңкы болан тениңиз ве рухуңыз билен*

<sup>4</sup>*Худая дога эдйән* — кэбир голязмаларда *дога-дилег ве агыз беклеме* диен жүмле бар.

дәлдир. Йөне Худай бизи билеликте парахат яшамага чагырандыр. <sup>16</sup>Эй, аял, белки, эриң сен аркалы халас эдилер. Эй, эр, белки, аялың сен аркалы халас эдилер. <sup>17</sup>Йөне хер нәхили болса-да, хер кес Реббиң оңа беллейши ялы, Худай оны хайсы халда чагыран болса, шоңа гөрә-де яшасын. Мен муны хемме йыгнаклары буюярын. <sup>18</sup>Эгер кимдир бири сүннетликә чагырылан болса, гой, сүннетлиги сүннетсизлиге өвүржек болуп азара галмасын. Эгер кимдир бири сүннетсизкә чагырылан болса, сүннетленжек болмасын. <sup>19</sup>Сүннетлилик-де, сүннетсизлик-де хичдир. Иң эсасы зат Худайың табшырыкларыны бержай этмекдир. <sup>20</sup>Ким хайсы халда чагырылан болса, шонда-да галсын. <sup>21</sup>Сен гул вагтың чагырылдым? Гой, бу сени биынжалык этмесин. Йөне азат болуп билйән болсаң, пурсады элден гидерме. <sup>22</sup>Чүнки гулка Реб тарапындан чагырылан киши Онуң азат бендесидир. Шонуң ялы, азатка Реб тарапындан чагырылан киши Месиҳиң гулудыр. <sup>23</sup>Сиз улы баха сатын алындыңыз. Адамларың гулы болмаң! <sup>24</sup>Эй, доганлар, хер кес Худай тарапындан нәхили халда чагырылан болса, гой, шол халда-да галсын.

### Адагланма, өйленме ве өйленмезлик барада

<sup>25</sup>Өйленмедик яшлар бабатда Ребден алан буйругым ёк. Йөне Реббиң мерхементи аркалы ынамдар киши хөкмүнде маслахат берйэрин. <sup>26</sup>Шу мушакгатлы дөвүрде хер кесиң өңки халында галаны ягшыдыр. <sup>27</sup>Эгер эййәм өйленен болсаң, никаңы бозма. Хениз өйленмедик болсаң, онда гелинлик гөзлемэ. <sup>28</sup>Йөне өйленсең-де, бу гүнә дәлдир.

Бой гыз хем дурмуша чыкса гүнә дәлдир. Эмма дурмуш гуранлар бу дурмушда көп кынчылыклары дучар боларлар. Мен сизи шолардан горамак ислейэрин. <sup>29</sup>Эй, доганлар, мен сизе шуны хем айтмакчы: беллененен вагт жуда голайландыр. Шоңа гөрә-де, машгаласы боланлар эдил машгаласы ёк адамлар ялы болсун. <sup>30</sup>Аглаянлар агламаянлар ялы, шатланынлар шатланмаянлар ялы, эмлэк эдинйәнлер эдил эмлэги болмадыклар ялы яшасын. <sup>31</sup>Бу дүнйәниң ишлерине мешгул кишилер-де өз вагтыны олара совурмасын. Чүнки бу дүнйә соңланып баряндыр. <sup>32</sup>Мен сизиң хысырдылы аладалардан азат болмагыңызы ислейэрин. Өйленмедик киши Реббиң гөвнүнден туржак болуп, Реббиң ишлерини алада эдйәндир. <sup>33</sup>Эмма өйленен киши өз аялының гөвнүнден туржак болуп, бу дүнйәниң ишлерини алада эдйәндир. <sup>34</sup>Шейдип, онуң калбы икә бөлүнәндир. Эрсиз аял я-да дурмуша чыкмадык гыз Реббиң ишлериниң аладасыны эдип, өзүни жан-тенден Реббе багыш эдендир. Эмма әрли аял өз әриниң гөвнүнден туржак болуп, бу дүнйәниң ишлерини алада эдйәндир. <sup>35</sup>Мен булары сизи чәклендирмек үчин айтмаярын. Терсине, тутуш калбыңызы Реббе багыш эдип, догры яшарыңыз ялы, сизиң пейдаңыз айдярын. <sup>36</sup>Эгер йигит хесер одуна чыдаман, өз адагланан гызына болмалысы ялы гарамаса ве өйленмек карарына гелсе, гой, өйлениберсин, бу гүнә дәлдир. <sup>37</sup>Эмма ол өйленмезлиги йүрегине дүвен болса, бу бабатда мәтәчлиги болман, өзүне эрк этмеги башарып, берк карара гелен болса, онда ол говы эдйәр. <sup>38</sup>Шунлукда, адаглысына өйленйән



говы эдйэндир. Өйленмейэн болса ондан-да говы эдйэндир. <sup>39</sup>Аял эри өлйәнчә, оңа баглыдыр. Эри өлсе, өз исләнине бармага ыгтыярлыдыр. Йөне онуң баржагы Реббе иман эдйән болмалыдыр. <sup>40</sup>Ол дул аял дуллугына галса, хас-да багтыярдыр. Бу мениң пикирим. Мен болса өзүмде Худайың Рухы бар дийип хасаплайрын.

## 8-нжи бап

### Бутлара берилйән гурбанлык

<sup>1</sup>Инди болса бутлара гурбанлык берилйән эт барада шулары айтмакчы. Сизиң: «Әхлимизиң билимимиз бар» дийип айдяныңыз догрудыр. Йөне билим ынсаны текепбир эдйәр, сөйги болса оңа өвүт берйэндир. <sup>2</sup>Ким хайсыдыр бир зады эййәм билйэндирин өйтсе, онда ол хениз билмелиси ялы билйән дәлдир. <sup>3</sup>Эмма ынсан Худайы сөййән болса, ол эййәм Худай тарапындан таналяндыр. <sup>4</sup>Шунлуқда, бутлара гурбанлык берлен эти ийип-иймезлик барада шуны айтмакчы. Сизиң: «Бут аслында хичдир. Еке-тәк бир Худай бардыр» диййәниңиз догрудыр. <sup>5</sup>Хатда ерде я гөкде «худай» дийлип атландырылянлар бар болайса-да (аслында «худайлар» хем «хөкүмдар» сайылянлар көпдүр), <sup>6</sup>бизиң үчин еке-тәк Худай Ата бардыр, әхли задың гөзбашы-да Олду. Биз Онуң үчин яшаяндырыс. Бизиң үчин еке-тәк Хөкүмдар Месих бар, хемме зат хем Ол аркалы ярадыландыр. Биз Ол аркалы яшаяндырыс. <sup>7</sup>Эмма бу билим хемме адамларда ёқдур. Кәбир адамлар бутпаразлык пикирлеринден сапланып билмән, бу гурбанлык этини иенлеринде, хениз-де бута сежде эдйэндир өйдйәрлер. Бу хем оларың эжиз ынсабыны мурдар

эдйәр. <sup>8</sup>Йөне иймит бизи Худай якынлашдырмаяр. Иймәнимиз билен зыян чекемзөк, иенимиз билен-де пейда гөрөмзөк. <sup>9</sup>Өз азатлыгыңызса сересаплы чемелешиң. Сизиң азатлыгыңыз ынсабы эжиз болан доганларың бүдремегине себәп болмасын! <sup>10</sup>Чүнки олардан бири сени, ягны билими боланы, бутханада сачак башында гөрмеги ахмал. Шонда онуң ынсабы эжизләп, бута берлен гурбанлыгы иймәге ымтылмазмы? <sup>11</sup>Шунлуқда, эй, доган, бу ынсабы эжиз доган сениң билимиң аркалы вейран эдилди. Иса Месих болса онуң угрунда өлди. <sup>12</sup>Сиз өз доганларыңызың эжиз ынсабыны яраламак билен, оларга гаршы гүнә эдениңизде, Иса Месихе гаршы гүнә эдйәнсиңиз. <sup>13</sup>Шоңа гөрә-де, иййән задым доганымың бүдремегине себәп болжак болса, мен оны асла иймерин. Мен онуң бүдремегини исләмок.

## 9-нжы бап

### Ресулың хак-хукуклары

<sup>1</sup>Эйсем мен азат дәлми нәме? Я мен ресул дәлми? Мен Реббимиз Иса Месихи өз гөзүм билен гөрмедимми нәме? Эйсем сиз мениң Реб үчин чекен зәхметимиз нетижеси дәлми? <sup>2</sup>Башгалар мени ресул хасапламасалар-да, мен сизиң үчин ресулдырын! Чүнки сиз Реб ёлундакы ресуллыгымың мөхүрисиңиз. <sup>3</sup>Ресуллыгымың хак-хукуклары бабатда мени танкытляянлар, ине, шуны диймекчи. <sup>4</sup>Эйсем бизиң ийип-ичмәге хакымыз ёкмы? <sup>5</sup>Бейлеки ресуллар, Реббимиз Исаның инилери ве Петрус дагы гиденлеринде, өз иманлы аялларыны яны билен әкидйәрлер. Эйсем бизиң-де шейле этмәге хакымыз ёкмы нәме? <sup>6</sup>Я-да мен билен Барнабасың

иманлылардан мадды көмегини алмага хакымыз ёкмы? <sup>7</sup> Гуллулдакы эсгерлер өз хасабына яшайрлармы? Эйсем мивесинден иймежек болса, үзүм агажыны отурдян бармы? Сүри бакып-да, онуң сүйдүни ичмейэн бармы? <sup>8</sup> Мен муны диңе ынсан нукдайназарындан айтмаярын. Канун хем бу бабатда шейле диймейэрми нәме? <sup>9-10</sup> Чүнки Төвратда: «Харман дөвйән өкүзиң агзыны багламаң» дийип язылгыдыр. Худай муны бүтинлей бизиң үчин айтмаярмы? Эйсем Ол өкүзлериң аладасыны эдйэрми? Хава, бу бизиң үчин языландыр. Чүнки ер сүрйән-де, дөвек дөвйән-де хасылдан пай алмак умыды билен ишлейэндир. <sup>11</sup> Биз араңызда рухы затлары экип, сизден мадды хасылы орсак, муны жуда көп гөрерсиңизми? <sup>12</sup> Эгер башгалар сизден мадды көмеги алмага хаклы болса, онда биз олардан-да көп хаклыдырыс!

Йөне биз бу хакымыздан пейдаланмадык. Терсине, Месихиң Хош Хабарының яйрамагына пәсгел бермежек болуп, әхли зада чыдаярыс. <sup>13</sup> Ыбадатханада хызмат эдйәнлер өз ийжегини ыбадатханадан алярлар. Гурбанлык сыпасында хызмат эдйәнлер-де гурбанлык садакаларындан пай алярлар. Булары өзүңизем билйәнсиңиз. <sup>14</sup> Реб Хош Хабары вагыз эдйәнлериң-де Хош Хабардан экленмегини буйрандыр.

<sup>15</sup> Йөне мен бу хак-хукукларымың биринден-де пейдаланан дәлдириң. Мен муны язмак билен сизден хак-хукугымы талап этмекчи боламок. Мениң бу магтанмамы, гой, хич ким пужа чыкармасын. Шейле боланындан, өленим говудыр! <sup>16</sup> Мен Хош Хабары вагыз эдйәнним билен

магтанмага хаклыдырын өйдөмок: муны этмек боржумдыр. Эгер мен Хош Хабары вагыз этмесем, вай, мениң халыма! <sup>17</sup> Эгер мен муны мейлетин эдйән болсадым, онда сылагымы алардым. Йөне мейлетин этмейэндигиме гөрә, мен өзүме табшырыланлары бержай эдйэрин. <sup>18</sup> Онда сылагым нәмедир? Хош Хабары хич бир муздсуз вагыз эдип, онуң маңа берйән хак-хукугындан пейдаланмазлык мениң үчин сылагдыр.

### Павлус хер кесиң гулудыр

<sup>19</sup> Мен азат болсам-да, хер кеси газанжак болуп, хеммелериң гулы болдум. <sup>20</sup> Яхудылары газанжак болуп, олар үчин ехуда өврүлдим. Мен Мукаддес Кануның гулы болмасам-да, Мукаддес Кануна гөрә яшаянлары газанжак болуп, Мукаддес Кануның гулы болдум. <sup>21</sup> Мен Худайың Кануныны билмейәнлери газанжак болуп, оны билмедиксирән болдум. Хакыкатда велин, Худайың Канунына гөрә яшап, Месихиң буйрукларына табындырын. <sup>22</sup> Әжизлери газанжак болуп, әжизе өврүлдим. Гараз, кәбирлери халас этжек болуп, мен хеммелере хер зат болдум. <sup>23</sup> Мен буларың барыны Хош Хабарың ак паталарына шәрик болуп билерим ялы, Хош Хабарың хатырасына эдйэрин. <sup>24</sup> Ярыша гатнашян йүврүклериң хеммеси ылгаса-да, байрагы диңе бири аляндыр. Сиз-де байрак алар ялы шейле ылгаң. <sup>25</sup> Ярыша гатнашян хер кес өзөрклилиги түргенлешдирийэндир. Ол муны вагтлайын бир тәжи алмак үчин эдйәр. Биз болса муны бакы тәжи алмак үчин эдйәндириң. <sup>26</sup> Шоңа

гөрә-де, мен максатсыз ылгаянлар ялы ылгамаярын, хованы юмруклаян киши ялы херекет этмейэрин. <sup>27</sup> Ёк, мен Хош Хабары башгалара вагыз эденимден соң, ярыша гатнашмақдан махрум эдилесим гелмейэр. Шонуң үчин-де, беденими түргенлешдирип, оны өзүме табын эдйэрин.

## 10-нжы бап

### Ысрайыл тарыхындан дуйдурышлар

<sup>1</sup> Эй, доганлар, мен сизиң шулардан хабарлы болмагыңызы ислейэрин: бизиң ата-бабаларымызың бары булудың пенасында гездилер, оларың бары деңизден гечдилер. <sup>2</sup> Оларың бары булуда ве деңзе чүмдүрилип, Мусаның шәгиртлери болдулар. <sup>3</sup> Оларың бары гөкден инен шол бир иймити ийдилер. <sup>4</sup> Оларың бары Худай тарапдан берлен шол бир сувдан ичдилер. Чүнки оларың бары бир рухы гөзбашдан, өзлерине хемралык эден Рухы Гаядан ичйәрдилер. Бу гая болса Месихди. <sup>5</sup> Эмма шонда-да оларың көпүси Худайы нэразы этдилер. Шонуң үчин-де оларың ләшлери чөлде серлип галды. <sup>6</sup> Биз хем ата-бабаларымыз дек йүреклеримизи яманлыга йыкгын этмез ялы, буларың бары бизе дуйдурышдыр. <sup>7</sup> Оларың кәбирлери ялы бутпараз болман. Олар барада Төвратда шейле язылгыдыр: «Адамлар ийип-ичмәге отурдылар, соңра туруп, ойнашмага башладылар». <sup>8</sup> Оларың кәбирлери ялы азгынчылык этмәлиң: бир гүнде оларың йигрими үч мүнүси өлди. <sup>9</sup> Оларың кәбирлери ялы Месихи сынамалың: олар йыланлардан хеләк болдулар. <sup>10</sup> Оларың кәбирлери ялы

хүңүрдемәлиң: олар Эзрайылың элинден өлди. <sup>11</sup> Буларың бары башгалара сапак болсун дийип, ата-бабаларымызың башындан инди. Бу заманың ахыркы гүнлеринде яшаянлара, ягны бизе дуйдурыш хөкмүнде язылды. <sup>12</sup> Шунлукда, сиз берк дурандырыс дийип пикир эдйән-де болсаңыз, гүнә этмез ялы, эгә болуң! <sup>13</sup> Башыңыздан инен сынаглар башгаларың-да башындан инйәндир. Эмма Худай садыкдыр! Ол сизиң гүйжүңизиң чатмажак сынагыны бермез. Сиз сынага дүшениңизде, Худай чыкалга-да ачар, сынагдан үстүн гелмек үчин гужур-гайрат-да берер.

### Бутханалара бармаң!

<sup>14</sup> Шонуң үчин, эй, мениң эзизлерим, бутпаразлықдан гача дуруң. <sup>15</sup> Мен сизиң билен пайхаслы адамлар хөкмүнде гүрлешйэрин. Сизе айдянарлымдан өзүңиз нетиже чыкарың. <sup>16</sup> Эйсем биз шүкүр эдип, шүкүр кәсесинден иченимизде, Месихиң ганына шәрик болмаярысмы? Чөреги бөлүп иенимизде, Месихиң тенине шәрик болмаярысмы? <sup>17</sup> Чөрегиң бир болшы ялы, биз көп болсак-да, бир тендирис. Чүнки шол бир чөреги пайлашандырыс.

<sup>18</sup> Ысрайыл халкына середиң: гурбанлык сыпасында берлен гурбанлыкдан иййән шол сыпа шәрик болмаярмы? <sup>19</sup> Муны диймек билен, бута берлен гурбанлыгың я-да бутуң өзүниң хайсыдыр бир эхмиети бар дийжек болярынмы? <sup>20</sup> Элбетде, ёк! Мен бутпаразларың берйән гурбанлыгыны Худая дәл-де, арвах-жынлара берйәндигини айтжак болярын. Мен сизиң жынлара

шәрик болмагыңызы исләмок.  
<sup>21</sup> Сиз хем Реббиң кәсесинден, хем-де жынларың кәсесинден ичип билмерсиңиз. Сиз хем Реббиң сачагына, хем-де арвах-жынларың сачагына шәрик болуп билмерсиңиз.  
<sup>22</sup> Я-да биз Реббиң габанжаңлыгыны оярмакчымы? Әйсем биз Ондан гүйчлүми нәме?

### Иманлыларың азатлыгы

<sup>23</sup> Сиз: «Ислендик зады этмәге хақым бар» диййәрсиниз, йөне хер зат сизиң үчин бәхбитли дәлдир. «Ислендик зады этмәге хақым бар» диййәрсиниз, йөне хемме зат абатлаян дәлдир. <sup>24</sup> Хер кес өз бәхбидини дәл-де, башгаларың бәхбидини арасын. <sup>25</sup> Эт базарында сатылян хер эти ийип билерсиң. Аныгына етжек болуп, ынсабыңызы хорламаң. <sup>26</sup> Чүнки «Ер ве ондакы затлар Реббиңкидир». <sup>27</sup> Эгер иман этмедиклериң бири сизи нахара чагырса, сиз-де гитмек ислесеңиз, өңүңизде гойлан затлары аркайын ийибериң. Аныгына етжек болуп, ынсабыңызы хорламаң. <sup>28</sup> Эмма кимдир бири сизе: «Бу бутлара гурбанлык берлен этдир» дийсе, бу эт барада дуйдуран адамың ве ынсабың хатырасына оны иймәң<sup>5</sup>. <sup>29</sup> Мен сизиң ынсабыңыз дәл-де, шол адамың ынсабы барада айдырын.

Нәме үчин башганың ынсабы мениң эркинлигиме казылык эдйәр?  
<sup>30</sup> Эгер мен нахар иймезден өң Худая шүкүр эдип, нахара гошулян болсам, онда нәме үчин шүкүр эдйән нахарым үчин язгарыляркам?  
<sup>31</sup> Шунлукда, ийсеңиз-де, ичсеңиз-де, хер нәме этсеңиз-де — буларың барыны Худайың шөхраты үчин эдиң.

<sup>32</sup> Яхудыларың-да, греклериң-де, Худайың йыгнагының-да, гараз, хич кимиң бүдремегине себәп болмаң.  
<sup>33</sup> Чүнки мен өз бәхбидими араман, көплериң халас болмагы үчин оларың бәхбидини араярын, хер затда хер кеси разы этмәге дыржашярын.

## 11-нжи бап

<sup>1</sup> Мениң Месихден гөрелде алшым ялы, сиз-де менден гөрелде алың.

### Эдепли ыбадат

<sup>2</sup> Мени элмыдама ятлаяндыгыңыз, таглыматы сизе табшырышым ялы саклаяндыгыңыз үчин сизи өвийәрин. <sup>3</sup> Эмма шуңа хем айдың дүшүнмегиңизи ислейәрин: хер эркегиң башы Месихдир, аялың башы эркеқдир, Месихиң башы болса Худайдыр. <sup>4</sup> Башыны өртүп, дога-дилег я-да пыгамберлик эдйән эркек киши өз башыны биабрай эдйәндир. <sup>5</sup> Башыны өртмән дога-дилег я-да пыгамберлик эдйән аял өз башыны биабрай эдйәндир. Ол башы сырылан аял билен дес-деңдир. <sup>6</sup> Хава, эгер аял башыны өртмейән болса, онда, гой, сачыны-да кесдирсин. Йөне аялың сачыны кесмеги я-да сырдырмагы биабрайчылыкдыр. Шоңа гөрә, гой, ол башыны өртсүн. <sup>7</sup> Эркек башыны өртмели дәлдир. Чүнки ол Худайың кешбидир, Онуң шөхратыдыр. Аял болса эркегиң шөхратыдыр. <sup>8</sup> Чүнки илкибашдан эркек аялдан дәл-де, аял эркеқден ярадыландыр; <sup>9</sup> эркек аял үчин дәл-де, аял эркек үчин ярадыландыр. <sup>10</sup> Эгер аял эркегиң шөхраты болян болса, онда ол перишделериң хатырасына башыны өртүп-өртмезлиги, гой, өзи

<sup>5</sup>10:28 Кәбир соңкы голязмаларда «Чүнки Ер ве ондакы затлар Реббиңкидир».

чөзсүн. <sup>11</sup> Йөне хер нәхили болса-да, Реббиң халкының арасында аял эркеге, эркек-де аяла гарашлыдыр. <sup>12</sup> Чүнки аял эркекден ярадылан болса-да, эркек аялдан догуляндыр. Хеммесини хем Худай ярадандыр. <sup>13</sup> Өзүңиз пикир эдип гөрүң: аял башыны өртмән Худая дога этсе гелшиклимидир? <sup>14</sup> Эркек сачыны өсдүрсе биабрайчылыкдыгыны тебигатың өзи сизе өвретмейэрми нәме? <sup>15</sup> Аял үчин болса узын сач абрайдыр. Узын сач оңа башөртгүси хөкмүнде берлендир. <sup>16</sup> Эгер бу меселе бабатда жедел этмекчи болян киши бар болса, шуны диййэрин: бизиң ве Худайың йыгнакларында аялларың баш өртмеги адатдыр.

### Реббиң сачагыны харламаң!

<sup>17</sup> Инди болса шу гөркезмелери бермек билен бирликде, өзүмиң макулламааян задым барада айтмакчы: сизиң йыгнанышыкларыңызың пейдасындан зыяны көпдүр. <sup>18</sup> Биринжиден, Худайың йыгнагы хөкмүнде үйшениңизде, араңызда агзалалыкларың боляндыгы барадакы гүррүңлер мениң гулагыма дегйэр. Мен муңа аз-кем ынанман-да дурамок. <sup>19</sup> Себаби араңызда агзалалыклар болмалы затдыр. Олар сизиң Худайың сынагындан гечип-гечмейэндигиңизи эшгэр эдйэр. <sup>20</sup> Сиз бир ере үйшениңизде, Реббиң сачагына гатнашырсыңыз дийип хасап эдйэрсиңиз. Аслында велин бу бейле дәл. <sup>21</sup> Себэби нахар иениңизде, гетирен нахарыңызы башгалар билен пайлашман, өзүңиз иййэрсиңиз. Шейдип, бири ач галяр, башга бири болса эййэм серхош. <sup>22</sup> Эйсем ийип-ичмек үчин

өз өйүңиз ёкмы? Я-да сиз Худайың йыгнагыны эсгермән, гарышлары кемситмек ислейәңизми? Мен муңа нәме дийейин? Шейле эдйәниңиз үчин сизи тарыплайынмы? Элбетде, ёк! <sup>23</sup> Чүнки мен Ребден алан таглыматымы сизе табырдым. Реб Иса Өзүне хайынлык эдилен гижеси элине чөрек алып, <sup>24</sup> шүкүр этди. Соңра чөреги бөлүп: «Бу сиз үчин берлен беденимдир. <sup>6</sup> Муны Мени ятламак үчин бержай эдиң» дийди. <sup>25</sup> Шунуң ялы, нахардан соң шераплы кәсәни алып: «Бу шерап Мениң ганым аркалы багланышылан Тәзе Әхтдир. Ондан хер гезек ичениңизде, муны Мени ятламак үчин бержай эдиң» дийди. <sup>26</sup> Шоңа гөрә-де, сиз хер гезек бу чөреги иениңизде, бу кәседен ичениңизде, Реб доланып гелйәнчә, Онуң өлүмини ыглан эдйэрсиңиз. <sup>27</sup> Шунлукда, кимде-ким мынасып болмадык тәрде бу чөректен ийсе я-да Реббиң кәсесинден ичсе, Онуң тени ве ганы бабатда языклы болар. <sup>28</sup> Шонуң үчин-де, хер кес диңе өзүни сынап гөрөнсоң, бу чөректен иймели, бу кәседен ичмели. <sup>29</sup> Кимде-ким Реббиң тенини эсгермән ийип-ичсе, өз-өзүни Худайың хөкүмине дучар эдйэндир. <sup>30</sup> Ине, шу себәпден араңызда эжизлер ве сыркавлар көп, өленлериңиз хем аз дәлдир. <sup>31</sup> Биз илки өзүмизи сынап гөрөн болсадык, онда хөкүме учрамаздык. <sup>32</sup> Реб бизи тербиелемек үчин хөкүм эдйэндир. Ол муны бизиң дүнийә билен бирликде хөкүм эдилмезимиз үчин эдйэр. <sup>33</sup> Шунлукда, эй, доганлар, Реббиң сачагы үчин үйшениңизде, бири-бириңизе гарашың. <sup>34</sup> Эгер кимдир бири ач болса, гой, өз өйүңде нахарлансын. Шонда ол йыгнакда

<sup>6</sup> Бу сиз үчин берлен беденимдир — кәбир голязмаларда Бу сиз үчин берлен беденимдир. Оны алың, ийиң диен жүмле бар.

хөкүм эдилмез. Галан затлары болса баранымда чөзерин.

## 12-нҗи бап

### Рухы пешгешлер

<sup>1</sup>Инди болса, эй, доганлар, мен сизиң Рухуң пешгешлери бабатда хабарлы болмагыңызы ислейэрин. <sup>2</sup>Ядыңыздамы, сиз бутпаразкаңыз, дилсиз-агызсыз булларың тәсирине дүшүп, олара эерйәрдиңиз. <sup>3</sup>Шоңа гөрә-де, шуңа айдың дүшүнмегиңизи ислейэрин: Худайың Руха эерйән ынсан: «Иса Месихе нәлет болсун!» диймез. Мукаддес Рух ынандырмаса, ынсан: «Иса Ребдир!» дийип билмез.

<sup>4</sup>Мукаддес Рухуң берйән пешгешлери дүрлүдир, йөне оларың бары шол бир Рухдандыр. <sup>5</sup>Хызматлар дүрли-дүрлүдир, йөне оларың бары шол бир Реб үчиндир. <sup>6</sup>Амаллар дүрли-дүрлүдир, йөне хер кесде әхли зады эдйән шол бир Худайдыр.

<sup>7</sup>Хер кесде Мукаддес Рухуң аян болмагы хеммелериң бәхбиди үчиндир. <sup>8</sup>Мукаддес Рух кимдир бирине даналык билен, ене бирине билим билен өвретмек пешгешини берйәр. <sup>9</sup>Башга бирине Мукаддес Рух иман байлыгыны, ене бирине шыпа берме пешгешлерини берйәр. <sup>10</sup>Ол бирине гудрат гөркезме, башгасына пыгамберлик, ене бирине рухлары сайгарма, башга бирине нәмәлим диллер, ене бирине бу диллери дүшүндирме пешгешини берйәр. <sup>11</sup>Буларың барыны еке-тәк бир Мукаддес Рух эдйәндир. Ол хер кесе Өз ислейшине гөрә берйәндир.

<sup>12</sup>Тен бир болса-да, агзалары көпдүр. Агзалары көп болса-да, олар бүтеви бир тени эмеле гетирийәрлер. Месих бабатда хем шейледир. <sup>13</sup>Чүнки биз ким болсак-да: яхудымы,

грекми, гулмы, эркинми — тапавуды ёк, барымыз бир тен болмак үчин, бир Мукаддес Руха чүмдүрилдик. Бизиң барымыз бир Мукаддес Рухы кабул этдик.

<sup>14</sup>Тен бир агзадан ыбарат дәлдир. Онуң агзасы көпдүр. <sup>15</sup>Аяк: «Мен эл дәл, мен бу тене дегишли дәл» диени билен тен агзасы болмагыны бес эдйәрми нәме? <sup>16</sup>Гулак хем «Мен гөз дәл, мен тене дегишли дәл» дийсе-де, тен агзалыгына гаяндыр. <sup>17</sup>Эгер бүтин тен гөз болан болса, онда ол нәдип эшидерди? Эгер бүтин тен гулак болан болса, онда ол нәдип ыс аларды? <sup>18</sup>Эмма Худай хемме агзалары бир тенде ерлешдирип, оларың херсини Өз халайшына гөрә гойды. <sup>19</sup>Эгер агзаларың бары хайсыдыр бир агза болан болса, онда тен ниреде боларды? <sup>20</sup>Аслында агзалар көп, тен болса бирдир.

<sup>21</sup>Гөз эле: «Сен маңа гөрек дәл!» дийип билмейәр. Келле хем аяклары: «Сиз маңа гөрек дәл!» дийип билмейәр. <sup>22</sup>Терсине, тениң эжиз сайылян агзалары хас гөреклидир. <sup>23</sup>Хорматсызрак сайылян агзалара велин айратын хормат гойярыс. Гелшиксиз сайылян агзаларымыз барада айратын алада эдйәрис. <sup>24</sup>Тениң гелшикли агзалары болса шейле алада мәтәч дәлдир. Худай тен агзаларыны бирикдиренде, онуң әхмиетсиз сайылян агзаларына хас көп әхмиет берди. <sup>25</sup>Ол муны тенде хич бөлүнишик болман, агзалар бири-бири барада дең дережеде алада этсинлер дийип этди. <sup>26</sup>Эгер бир агза хорлук чексе, бейлеки агзалар хем хорлук чекерлер. Эгер бир агза хорматланылса, әхли агзалар муңа шатланар.

<sup>27</sup>Сизиң әхлиңиз Иса Месихиң тенисиңиз, хер бириңиз тениниң бир агзасысыңыз. <sup>28</sup>Худай йыгнага

илки билен ресуллары, соңра пыгамберлери, үчүнжи эдип өвредижилери белледи. Соңра гудрат гөркезйәнлери ве шыпа берйәнлери, ярдам берйәнлери ве доландырянлары, соңра нәмәлим диллерде гүрлейәнлери белледи. <sup>29</sup>Эйсем хеммелер ресулмыдыр? Хеммелер пыгамбермидир? Хеммелер таглым өвредижимидир? Хеммелер гудрат гөркезйәнмидир? <sup>30</sup>Шыпа берме пешгеши хеммелерде бармы? Хеммелер нәмәлим диллерде гүрлейәрми? Хеммелер бу диллерде айдыланлары дүшүндирип билйәрми? <sup>31</sup>Йөне сиз хас улурак пешгешлери алмага ымтылың.

Инди болса сизе иң говы ёлы салгы берейин.

## 13-нжи бап

### Сөйги

<sup>1</sup>Ынсанларың ве перишделериң диллеринде гүрләп-де, сөйгим болмаса, гүңлеч сесленйән мисдириң я-да жыңңырдаян кимвалдырын. <sup>2</sup>Эгер пыгамберлик пешгешим болуп-да, әхли сырлары ве ылымлары билип-де, даглары сүйшүржек гүйчли иманым болуп-да, сөйгим болмаса, мен хичдириң. <sup>3</sup>Эгер мен тутуш эмләгими гарып-гасарлара пайлап-да, магтанып билерим ялы теними гурбан эдип-де<sup>7</sup>, сөйгим болмаса, буларың маңа хич пейдасы ёкдур. <sup>4</sup>Сөйги сабырлыдыр, мәхрибандыр. Сөйги бахыллык эдйән дәлдир, өзүни бейгелдйән дәлдир. Сөйги гопбамсырамаяр, <sup>5</sup>биабрайлык этмейәр. Сөйги өз бәхбидини арамаяр, гахарланмаяр, өйке-кине сакламаяр. <sup>6</sup>Сөйги яманлыга шатланмаяр, ол хақыката

шатланяндыр. <sup>7</sup>Сөйги хемме зады багышляяндыр, әлмыдама ынаняндыр. Сөйги хич хачан умытдан дүшйән дәлдир, хемме зада чыдаяндыр. <sup>8</sup>Пыгамберликлер тамамланар, диллер йитер, билим гутарар, сөйги болса асла түкенмез. <sup>9</sup>Чүнки биз хәзир бөлөклейин билйәрис, бөлөклейин пыгамберлик эдйәрис. <sup>10</sup>Кәмиллик геленде, бөлөклейин затлар тамамланар. <sup>11</sup>Мен чагакам, чага ялы гүрлейәрдим, чага ялы ойланырдым, чага ялы пикир йөрөдйәрдим. Эмма улалып кемала геленимде, чагалык йөрөлгелерини ташладым. <sup>12</sup>Шинди әхли зады өчүгси айнадан гөрөн ялы гөрйәрис. Эмма соңра әхли зады йүзбе-йүз гөрерис. Мен шинди бөлөклейин билйәрин, йөне шонда Худайың мени билши ялы долы билерин. <sup>13</sup>Хәзир шу үчүси галяр: иман, умыт ве сөйги. Буларың иң улусы болса сөйгүдир.

## 14-нжи бап

### Пыгамберлик ве нәмәлим диллер барада

<sup>1</sup>Сөйгиниң йөрөлгесине эриң. Рухы пешгешлери алмага, айратын-да пыгамберлик этмәге ымтылың. <sup>2</sup>Нәмәлим дилде гүрлейән адам адамлар билен дәл-де, Худай билен гүрлешйәндир. Чүнки онуң Мукаддес Рухдан ылхамланып айдяң сырларына хич ким дүшүңйән дәлдир. <sup>3</sup>Пыгамберлик эдйән болса адамлара йүзленип, олара өвүт-несихат берйәр, голдаяр, теселли берйәр. <sup>4</sup>Нәмәлим дилде гүрлейән өз-өзүне өвүт берйәндир, пыгамберлик эдйән болса йыгнага өвүт берйәндир. <sup>5</sup>Сизиң әхлиңиз

<sup>7</sup>Кәбир соңқы голязмаларда «теними якмага берип-де».

нәмәлим диллерде гүрлесеңиз, элбетде, говы, йөне пыгамберлик этмәге ымтылың. Нәмәлим дилде гүрлейән адам йыгнага өвүт-үндев бермек үчин өз айданларыны маныландырмаса, онда пыгамберлик эдйән ондан хас говудыр. <sup>6</sup>Эй, доганлар, мен яныңыза барып, нәмәлим диллерде гүрлесем, йөне ылхам, билим, пыгамберлик, я-да тагламат өвретмесем, мениң сизе пейдам дегерми? <sup>7</sup>Мысал хөкмүнде жансыз саз гуралларыны — гүйдүги я-да дутары алып гөрелиң. Эгер олар тапавутлы әхеңде чалынмаса, хайсы мукамың чалыняндыгыны нәдип сайгаржак? <sup>8</sup>Ене-де бир мысал: эгер сурнайың чагырыш сеси айдың болмаса, урша тайынланжак бармы? <sup>9</sup>Сиз бабатда хем шейледир. Эгер-де сиз дил аркалы айдяңларыңыз айдың болмаса, сизе ким дүшүнер? Бу диңе ховайы гүррүң эден ялыдыр. <sup>10</sup>Дүңйәде өрән көп диллер бар. Оларың хер бириниң манысының бардыгы гүррүңсиздир! <sup>11</sup>Эмма мен кимдир бириниң айдяңларына дүшүнмесем, мен онуң үчин кесеки юртлудырын. Ол хем мениң үчин кесеки юртлудыр. <sup>12</sup>Шонуң үчин-де, рухы затлара шейле ымтылян болсаңыз, йыгнагы абатлаян пешгешлери алмага дыржашың.

<sup>13</sup>Нәмәлим диллерде гүрлейән адам оны дүшүндирип билмеги үчин-де дога-дилег этмелидир. <sup>14</sup>Чүнки мен нәмәлим дилде дога-дилег эдйән болсам, муны диңе рухум эдйәндир. Акылым муңа гатнашян дәлдир. <sup>15</sup>Нәме этмели? Мен рухум билен дога-дилег этсем, муны аңымда-да этжек. Мен рухум билен нагма айтсам, муны аңымда-да айтжак. <sup>16</sup>Эгер сен Худайы өз

калбыңда шөхратландырсаң, сениң айдяң затларыңа дүшүнмейән адам шүкүрлериңе нәдип «омын» дийсин? Ол сениң айдяңларыңа дүшүнмейәр ахырын. <sup>17</sup>Белки, сен оңат шүкүр эдйәнсиң, йөне башга бири бу аркалы өвүт алян дәлдир. <sup>18</sup>Худая шүкүр, мен нәмәлим диллерде хеммәңизден көп гүрлейәрин. <sup>19</sup>Йөне йыгнакда бейлекилере-де өвүт-үндев берер ялы, дүшнүкли бәш сөз айданымы говы гөрйәрин. Бу нәмәлим диллерде айдылан мүнләрче сөзден говудыр. <sup>20</sup>Эй, доганлар, чагалар ялы пикир йөретмегиңизи бес эдиң. Яманлык бабатда чага ялы болуң, йөне акыл бабатда кәмил яшлы болуң. <sup>21</sup>Чүнки Төвратда шейле язылгыдыр:

«Мен бу халка

ят диллерде гүрлейәнлер

аркалы,

кесеки халкларың дили аркалы

сөзләрин.

Эмма шонда-да олар Мени

диңлемезлер —

диййәр Реб».

<sup>22</sup>Шунлукда, нәмәлим диллер иман эденлер үчин дәл-де, иман этмедиклер үчин алааматдыр. Пыгамберлик болса иман этмедиклер үчин дәл-де, иман эденлер үчин алааматдыр. <sup>23</sup>Эгер бүтин йыгнак бир ере йыгнанып, хериңиз нәмәлим дилде гүрләп дуркаңыз, оңа дүшүнмейән я-да иман этмедик адамлар муңуң үстүне гелсе, нәме ойларлар? Олар: «Сиз акылыңыздан азашыпсыңыз» диймезми? <sup>24</sup>Эмма иман этмедик я-да дүшүнмейәниң бири пыгамберлик айдылып дурка гелсе, ол хеммелер тарапындан паш эдилип, хөкүм эдилйәндигини эшидер. <sup>25</sup>Шонда онуң йүрек сырлары аян болар-да, йүзин



йыкылар. «Худай, догрудан-да, сизин араңызда экен!» дийип, Оңа сежде эдер.

### Тертипли ыбадат

<sup>26</sup>Эй, доганлар, мундан нэхили нетиже чыкарса болар? Сиз бир ере үйшениңизде, хер бириңизде нагма, өвүт сөзи, ылхам, нәмәлим диллерде гүрлемек я-да оны дүшүндирмек бардыр. Гой, буларың бары йыгнагы абатламак үчин уланылсын. <sup>27</sup>Эгер араңызда нәмәлим диллерде гүрлейән бар болса, гой, икиси я-да үчүси гезек-гезегине гүрлесин; ене бири дүшүндирсин. <sup>28</sup>Эмма маньландырып билйән болмаса, онда нәмәлим дилде гүрлейән дымсын. Гой, ол өзүне ве Худая гүррүң берсин. <sup>29</sup>Пыгамберлерин болса икиси я-да үчүси гүрлесин. Бейлекилер болса оларың айданларыны салдарлап гөрсүнлер. <sup>30</sup>Эмма диңләп отуранлардан бирине Худайдан ылхам гелсе, онда гүрлөп дуран дымсын. <sup>31</sup>Чүнки хеммелер өвүт алар ялы, хеммелер рухланар ялы, барыңыз гезек-гезегине пыгамберлик эдип билерсиңиз. <sup>32</sup>Пыгамберлик сөзлерини алан адам олары хачан айтмалыдыгыны өзи кесгитлемелидир. <sup>33</sup>Чүнки Худай бидүзгүнчилигиң дэл-де, парaxатлыгың Худайыдыр.

Худайың халкының йыгнакларының эхлисинде болшы ялы, <sup>34</sup>аяллар йыгнакда гүрлемесин. Олара гүрлемәге ругсат берилйән дэлдир. Төвратда айдылшы ялы, олар табын болмалыдыр. <sup>35</sup>Эгер олар хайсыдыр бир зат барада билмекчи болсалар, гой, өйде эрлеринден сорасынлар. Аяла йыгнакда гүрлемек айып ахырын.

<sup>36</sup>Худайың сөзи сизден чыкандыр өйдйәрсиңизми? Я-да ол диңе сизе

барып етдими? <sup>37</sup>Эгер кимдир бири өзүни пыгамбер я-да Мукаддес Рухдан долан дийип сайян болса, шуңа дүшүнмелидир: мениң азыяларым Худайың буйругыдыр. <sup>38</sup>Эмма ол муңа эсгермезчилик этсе, гой, онуң өзи-де эсгерилмесин. <sup>39</sup>Шунлукда, эй, доганлар, пыгамберлик этмәге жан-тенден ыхлас эдиң, йөне нәмәлим диллерде гүрлемеги-де гадаган этмәң. <sup>40</sup>Эмма хемме зат мынасып тәрде ве тертип билен болсун.

## 15-нжи бап

### Дирилиш барадакы Хош Хабар

<sup>1</sup>Инди болса, эй, доганлар, сизе вагыз эден Хош Хабарымы ятлап гечмекчи. Сиз оны кабул эдип, онда берк дурсуңыз. <sup>2</sup>Сизе вагыз эден Хош Хабарымы гайым тутсаңыз, ол аркалы халас боларсыңыз. Тутмасаңыз, бидерек ере иман этдигиңиз болар. <sup>3</sup>Чүнки мен кабул эденими өрән важып хабар хөкмүнде сизе-де говшурдым. Бу хабар, ине, шундан ыбарат: Мукаддес Язгылара гөрә, Месих бизиң гүнәлеримиз үчин өлди. <sup>4</sup>Ол жайланып, Мукаддес Язгылара гөрә хем үчүленжи гүн дийленде дирилди. <sup>5</sup>Онсоң Иса Месих Петруса, соң Онкилере гөрүнди. <sup>6</sup>Мундан соң Ол шол бир вагтың өзүнде бәш йүзден-де говрак догана гөрүнди. Бу доганларың кәбири эййәм арадан чыкды, йөне аглаба бөлеги хэзир хем дири. <sup>7</sup>Соңра Ол Якуба гөрүнди, соң ресулларың эхлисине гөрүнди. <sup>8</sup>Иң соңунда болса маңа, ягны шейле дережә асла мынасып болмадыга гөрүнди. <sup>9</sup>Чүнки мен ресулларың арасында иң кичисидирин. Мен хатда ресул адыны алмага-да мынасып дэл, себаби Худайың йыгнагына азар берипдим. <sup>10</sup>Эмма мен нэхили

болсам-да, диңе Худайың мерхемети аркалы шейле болдум. Онуң маңа эден мерхемети пужа чыкмады: мен хеммелерден-де көп зэхмет чекдим. Аслында муны мен дәл-де, маңа яр болан Худайың мерхемети этди. <sup>11</sup> Шундукда, исле мен болайын, исле-де бейлеки ресуллар болсун — тапавуды ёк: биз бу Хош Хабары вагыз эдйәрис, сиз-де оңа ынандыңыз.

### Мерхумларың дирилмеги

<sup>12</sup> Биз Месих дирилди дийип вагыз эдйәрис. Онда сизиң араңыздан кәбирлери нәдип мерхумлар дирилмез дийип билийәр? <sup>13</sup> Эгер мерхумлар дирилмейән болса, онда Месих хем дирилен дәлдир. <sup>14</sup> Эгер Месих дирилмедик болса, онда бизиң вагымыз-да, сизиң иманыңыз-да бидерекдир. <sup>15</sup> Мунуң үстесине-де, бизиң Худай барада ялан шаятлык этдигимиз боляр. Себәби биз Худай Иса Месихи дирилтди дийип шаятлык эдйәрис ахырын. Эгер мерхумлар дирилмейән болса, онда Худай Иса Месихи-де дирилден дәлдир. <sup>16</sup> Хава, мерхумлар дирилмейән болса, онда Иса Месих-де дирилен дәлдир. <sup>17</sup> Эгер Иса Месих дирилмедик болса, онда сизиң иман гетирмегиңиз хем пучдур: сиз өңкиңиз ялы гүнәлериңизин ичиндесиңиз. <sup>18</sup> Диймек, Иса Месихде иманлы болуп арадан чыканлар хем хеләк боландыр. <sup>19</sup> Эгер биз диңе бу дурмушда Иса Месихе умыт баглян болсак, әхли ынсанларың иң бетбагыдырыс.

<sup>20</sup> Йөне Иса Месих хакыкатдан-да илкинжи болуп өлүмден дирилди. Бу бейлеки мерхумларың хем дирилжеқдигини кепиллендирийәр. <sup>21</sup> Чүнки өлүмиң бу дүниә адам аркалы гелши ялы, өлүмден

дирилиш-де адам аркалы гелйәндир. <sup>22</sup> Адам атаның несиллериниң әхлиси өлийәр. Шунуң ялы, Иса Месихиң дегишли боланларың-да әхлиси яшайша говшар. <sup>23</sup> Йөне хер кес өз гезегинде дирилер. Иса Месих илкинжи болуп дирилди. Месих геленде, Оңа дегишли боланлар-да дирилер. <sup>24</sup> Иса Месих әхли агалықлары, ыгтыярлыклары ве гүйчлери ёк эдип, Шалыгы Ата Худая табыранда болса дүниәниң соңы болар. <sup>25</sup> Чүнки Худай Иса Месихиң әхли душманларыны Онуң аяк астына саянча, Месих шалык сүрмелидир. <sup>26</sup> Ёк эдилмели душманларың иң соңкусы хем өлүмдир. <sup>27</sup> Чүнки Худай «әхли зады Онуң аягының астында гойды». Хава, Худай әхли зады Месихиң аяк астында гойды. Йөне «әхли зады» дийленде, мунуң Худая дегишли дәлдиги месе-мәлимдир. <sup>28</sup> Худай әхли зады Оглуна табын эденден соң, Огул хем Өзүни әхли зады Онуң аяк астына гоян Худая табын эдер. Бу Худайың әхли затда долы хөкүм сүрмеги үчиндир. <sup>29</sup> Эгер дирилиш ёк болса, мерхумлара дерек сува чүмдүриленлер нәме эдеркә? Эгер мерхумлар хич хачан дирилмежек болса, адамлар нәме үчин олара дерек сува чүмдүрилийәркә? <sup>30</sup> Биз хем нәме үчин өзүмизи сагатсайын ховп астына саяркак? <sup>31</sup> Реббимиз Иса Месихиң хузурында сизе болан буйсанжымдан ант ичйәрин: мен хер гүн өлүм билен йүзбе-йүз болярын. <sup>32</sup> Эгер-де мениң делиллерим диңе ынсан делиллери болан болса, мен хей-де Эфесдәки вагышы хайванлар билен гөрешермидим? Мундан нәме пейда газанардым? Эгер мерхумлар дирилмейән болсалар, «гелиң,

иелиң, ичелиң, эртир биз өлерис!»  
<sup>33</sup> Алданмаң! Ярамаз яранлар  
 ягшы хәсиетлини хем аздырандыр.  
<sup>34</sup> Акылыңыза айланың, гүнә этмеги  
 бес эдиң. Сизиң араңызда Худайы  
 танамаянлар хем бар. Мен муны сизи  
 утандырмак үчин айдярын.

### Дирилен тен

<sup>35</sup> Йөне кимдир бириниң:  
 «Мерхумлар нәдип дирилер? Олар  
 гайдып геленлеринде беденлери  
 нәхили боларка?» дийип соремагы  
 мүмкин. <sup>36</sup> Нәхили наданлык! Сениң  
 экен тохумың өлмесе, яшайша  
 говушмаз. <sup>37</sup> Сен экенинде гөгержек  
 өсүмлиги тутушлыгына экмейәрсиң.  
 Сен йөне тохум, мысал үчин  
 бугдай я-да башга бир өсүмлигиң  
 тохумыны экйәрсиң. <sup>38</sup> Худай болса  
 бу тохума Өз беллән гөрнүшини  
 берйәр. Хер тохумың-да өз гөрнүши  
 боляндыр. <sup>39</sup> Беденлериң хеммеси  
 бирмеңзеш дәлдир. Ынсаның өз  
 бедени, хайванларың өз бедени,  
 гушларың өз бедени, балыкларың-да  
 өз бедени боляр. <sup>40</sup> Шейле-де, гөклере  
 я ере дегишли затлар-да бардыр.  
 Гөклере дегишли затларың өз гөрки,  
 ере дегишли затларың-да өз гөрки  
 бардыр. <sup>41</sup> Гүнүң өз гөрки, айың  
 өз гөрки бардыр, йылдызларың-да  
 өз гөрки бардыр. Бир йылдызың  
 гөрки бейлеки йылдызыңкыдан  
 тапавутлыдыр. <sup>42</sup> Мерхумларың  
 дирилиши-де шуңа меңзейәндир.  
 Чүйрейән беден жайланып,  
 чүйремежек беден дирилйәр.  
<sup>43</sup> Абрайсызлыкда жайланып,  
 шан-шөхратда дирилйәр. Эжізликде  
 жайланып, гүйч-кувватда дирилйәр.  
<sup>44</sup> Паны беденде жайланып, бакы  
 беденде дирилйәр. Паны беден бар

болса, бакы беден хем боляндыр.  
<sup>45</sup> Чүнки Мукаддес Язгыларда шейле  
 язылгыдыр: «Илкинжи адам — Адам  
 ата жанлы барлык болды». Соңкы  
 Адам болса яшайыш берйән Рух  
 болды. <sup>46</sup> Бакы беден паны беденден  
 өң болуп билмейәр. Терсине, илки  
 паны беден боляр, соңра болса бакы  
 беден боляр. <sup>47</sup> Илкинжи ынсан ериң  
 топрагынданды, икинжи Ынсан<sup>8</sup>  
 болса Гөклерденди. <sup>48</sup> Топракдан  
 ярадылан илкинжи ынсан нәхили  
 болса, ердәки ынсанлар хем  
 шейледир. Гөклерден инен Ынсан  
 нәхили болса, гөклере дегишли  
 ынсанлар хем шейледир. <sup>49</sup> Биз  
 топракдан ярадылан ынсана нәхили  
 меңзән болсак, гөклерден Болана хем  
 шейле меңзәрис. <sup>50</sup> Шоңа гөрә-де,  
 эй, доганлар, мен сизе айтмакчы:  
 эт билен гандан болан ердәки  
 ынсан Худай Шалыгыны мирас алып  
 билйән дәлдир. Чүйрейән беден  
 чүйремейән бедене шәрик болуп  
 билйән дәлдир. <sup>51</sup> Гулак гоюң, сизе  
 бир сыры аян эдейин: биз өлмерис,  
 йөне хеммәмиз өзгердилерис. <sup>52</sup> Бу  
 иң соңкы сурнай чалнанда гөз-ачып  
 юмасы салымда, бир пурсатда амала  
 ашар. Сурнай чалнар, мерхумлар  
 чүйремежек халда дирилдилер,  
 биз хем өзгердилерис. <sup>53</sup> Чүнки  
 чүйрейән беден чүйремезлик  
 донуна, өлйән тен өлмезлик  
 донуна бесленмелидир. <sup>54</sup> Şunlukда,  
 чүйрейән тен чүйремезлиге, өлйән  
 тен өлмезлиге беслененде, «Еңиш  
 өлүми ювутды» дийлен сөзлер  
 бержай болар. <sup>55</sup> «Эў, өлүм, ханы  
 сениң еңиң? Эй, өлүм, ханы сениң  
 зәхерли нешдериң?» <sup>56</sup> Гүнә — бу  
 өлүмиң зәхерли нешдеридир. Канун  
 болса гүнәниң гүйч-кувватыдыр.

<sup>8</sup>Ынсан — кәбир голязмаларда Ынсан, Реббимиз Иса диен жүмле бар.

<sup>57</sup> Йөне Худая мүң-де бир шүкүр! Ол Реббимиз Иса Месих аркалы бизе еңиш берди. <sup>58</sup> Шоңа гөрә-де, эй, эзиз доганларым, берк дуруң. Гой, сизи асла хич зат сарсдырмасын. Реббиң ишине ыхласлы япышың. Чүнки Реб угрунда чекен зэхметигизиң бидерек дэлдигини өзүңиз-де билйәнсиңиз.

## 16-нжы бап

### Иманлылар үчин пул көмегини йыгнамак барадакы өвүтлер

<sup>1</sup> Инди болса Худайың йыгнакларына мадды пул көмегини бермек барада айтмакчы. Галатядакы йыгнаклар табыранларымы сиз хем бержай эдиң. <sup>2</sup> Мен яныңызга баранымда йыгнама зерурлыгы болмаз ялы, хериңиз хер хепдәниң биринжи гүни өз ягдайына гөрә белли мукдарда пул сүйшүрип, янында сакласын. <sup>3</sup> Баранымда болса, сизиң көмегиңизи Иерусалиме ашыржак адамлары өзүңиз сайларсыңыз. Мен олары иберенимде, танатма хатларыны хем янларына гошарын. <sup>4</sup> Эгер Иерусалиме мениң гитмегим макул билинсе, олар маңа ёлдаш боларлар.

### Сыяхат мейилнамасы

<sup>5</sup> Мен яныңызга Македонияда боланымдан соң барарын. Себәби мен Македонияның үсти билен гечмекчи. <sup>6</sup> Белки, мен яныңызда бираз галарын, хатда гышы шол ерде гечирмегим-де ахмал. Соңра сиз мени гитжөк ериме уградып билерсиңиз. <sup>7</sup> Хэзир болса сизи йөне ёл угруна гөрүп гечесим геленок. Гайтам, Худай ёл берсе, яныңызда көпрөк болмагы умыт эдйәрин. <sup>8</sup> Мен Эллинжи гүн байрамына ченли Эфес шәхеринде галарын, <sup>9</sup> себәби бу ерде улы ве нетижели ишлер

үчин улы мүмкинчиликлер дөрөди. <sup>10</sup> Эгер яныңызга Тимотеос барса, онуң араңызда хич затдан горкман гезип билери ялы алада эдиң. Ол хем мен ялы Реббиң ишини эдйәр. <sup>11</sup> Шоңа гөрә-де, хич ким Тимотеоса эсгермезчилик этмесин. Ол мениң яныма доланар ялы, оны саг-аман ёла салың. Мен Тимотеосың доганлар билен гайдып гелмегине гарашарын. <sup>12</sup> Инди болса доганымыз Аполлос барада: мен оңа доганлар билен билеликде сизиң яныңызга гитмеги үчин көп ялбардым. Йөне онуң эдил шу пурсат гитмәге мейли ёк. Ол яныңызга аматлы вагт тапанда барар.

### Соңкы өвүтлер ве саламлар

<sup>13</sup> Хүшгәр болуң, иманда берк дуруң, мерт болуң, гайратлы болуң. <sup>14</sup> Әхли зады сөйги билен эдиң. <sup>15</sup> Эй, доганлар, сиз Степанасың өй-ичерсини танаярсыңыз. Оларың Ахаяда илкинжилериң хатарында Иса Месихе иман эдендиклерини, Худайың халкына жан-тенден хызмат эдйәндиклерини хем билйәнсиңиз. Шоңа гөрә-де, сизден шуны хайыш этмекчи: <sup>16</sup> сиз хем шейле адамлар, олар билен ишләп зэхмет чекйәнлериң хер бирине гулак асың. <sup>17</sup> Мен Степанас, Фортунатус ве Ахаик дагы геленде, өрән бегендим. Олар сизиң ёклугыңызы билдирмейәрлер. <sup>18</sup> Олар сизиң көңлүңизе арам беришлери ялы, мениң көңлүме-де арам берйәрлер. Шейле адамларың гадырыны билиң. <sup>19</sup> Асия веляатындакы йыгнаклар сизе догайы салам иберйәрлер. Акила, Прискилла ве оларың өйүндәки йыгнак хем сизе Ребде догайы салам иберйәрлер. <sup>20</sup> Доганларың әхлиси хем сизе догайы салам иберйәрлер. Бири-бириңизе мәхирли огшук саламлашың. <sup>21</sup> Мен — Павлусдан

сизе салам болсун. Мен муны өз элим билен яздым. <sup>22</sup>Кимде-ким Реб Иса Месихиң мерхемети сизе яр болсун! <sup>24</sup>Мен сизиң барыңызы Иса Ребби сөймейән болса, гой, оңа нәлет Месихиң сөйгүси билен сөййәрин! болсун. Я Реббимиз, гелсене! <sup>23</sup>Гой, Омын.